389R1735

20.6.89 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* Nr L 171/23

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EEG) nr 1735/89

av den 19 juni 1989

om återbetalning, i samband med export, av stöd som beviljats för skummjölkspulver avsett att användas som foder och för skummjölk som förädlas till foderblandningar

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 804/68 av den 27 juni 1968 om den gemensamma organisationen av marknaden för mjölk och mjölkprodukter(1), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 763/89(2), särskilt artikel 10.3 i denna, och

med beaktande av följande:

I artikel 2.1 andra stycket i rådets förordning (EEG) nr 986/68 av den 15 juli 1968 om allmänna bestämmelser om beviljande av stöd för skummjölk och skummjölkspulver till foderbruk(3), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1115/89(4), föreskrivs att om skummjölk eller skummjölkspulver exporteras i form av denaturerat skummjölkspulver eller foderblandningar, skall ett belopp som är lika med stödet tas ut. Syftet med denna bestämmelse är i grund och botten att undvika att dubbelt stöd beviljas, nämligen genom att ett bidrag beviljas enligt kommissionens förordning (EEG) nr 1476/89(5) och stöd beviljas enligt kommissionens förordning (EEG) nr 1725/79(6), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 3368/88(7). Under senare år säkerställdes uppfyllandet av detta krav genom att det bidrag som utbetalas för iblandat skummjölkspulver minskades, och senast genom att inget bidrag beviljades för foderblandningar för vilka stöd beviljas enligt nämnda förordning.

För närvarande är stödbeloppet väsentligt högre än bidragsbeloppet. Till följd av detta är de gällande bestämmelserna inte tillräckliga för att förhindra att vissa foderblandningar exporteras till ett pris som är lägre än priset på världsmarknaden. Därför bör bestämmelser fastställas om återbetalning, i samband med export, av hela det stöd som beviljats för skummjölkspulver som är avsett att användas som foder och för skummjölk som förädlas till foderblandningar.

Det är nödvändigt att anta vissa närmare bestämmelser om det administrativa förfarande som skall tillämpas i sådana fall och om de kontrollåtgärder som är nödvändiga. I detta syfte bör hänvisning göras till kommissionens förordning (EEG) nr 1062/87(8) om gemenskapens transiteringsförfarande, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1159/89(9).

Bestämmelserna i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för mjölk och mjölkprodukter.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. De stödbelopp som skall återbetalas i enlighet med artikel 2.1 andra stycket i förordning (EEG) nr 986/68 skall vara de belopp som anges i bilagan till denna förordning.

2. De belopp som avses i punkt 1 skall emellertid inte utkrävas om det stöd som avses i artikel 10.1 i förordning (EEG) nr 804/68 inte beviljades för skummjölk och skummjölkspulver som exporteras i form av de produkter som anges i bilagan, därför att dessa produkters sammansättning inte uppfyllde de villkor som fastställs i förordning (EEG) nr 1725/79.

Medlemsstaterna skall vidta alla åtgärder som är nödvändiga för att i det fall som avses i första stycket kontrollera att stöd inte har beviljats tidigare för skummjölken eller skummjölkspulvret.

Artikel 2

1. Vid tillämpning av artikel 1 skall den exportdeklaration för produkter som anges i bilagan innehålla alla uppgifter som är nödvändiga när det gäller varubeskrivningen och produktens exakta sammansättning. En sådan deklaration kan endast godtas efter framläggandet av ett intyg som utfärdats av det behöriga organet i enlighet med artikel 4.1 i förordning (EEG) nr 986/68 i den medlemsstat inom vars

(1) EGT nr L 148, 28.6.1968, s. 13.
(2) EGT nr L 84, 29.3.1989, s. 1.
(3) EGT nr L 169, 18.7.1968, s. 4.
(4) EGT nr L 118, 29.4.1989, s. 7.
(5) EGT nr L 146, 30.5.1989, s. 14.
(6) EGT nr L 199, 7.8.1979, s. 1.
(7) EGT nr L 296, 29.10.1988, s. 50.
(8) EGT nr L 107, 22.4.1987, s. 1.
(9) EGT nr L 119, 29.4.1989, s. 100.

territorium dessa formaliteter slutförs, eller av ett annat organ som utsetts av den aktuella medlemsstaten. Intyget skall, beroende på det enskilda fallet, bekräfta

— att nämnda organ har utkrävt det belopp som skall återbetalas i enlighet med artikel 1.1 för de aktuella produkterna, eller

— att de aktuella produkterna är undantagna från sådan återbetalning enligt artikel 1.2.

2. Det intyg som avses i punkt 1 skall särskilt innehålla

— en varubeskrivning för produkten,

— en uppdelning av de aktuella kvantiteterna,

— uppgifter om det återbetalade beloppet eller, i förekommande fall, skälen till att det är möjligt att göra undantag för sådana kvantiteter.

3. Det intyg som avses i punkt 1 skall gälla i trettio dagar från dagen för utfärdandet.

Artikel 3

1. Rörligheten inom gemenskapen för de produkter som förtecknas i bilagan skall vara underkastad de villkor som fastställs i avdelning III i förordning (EEG) nr 1062/87.

2. När de produkter som anges bilagan till denna förordning har en rörlighet i enlighet med artiklarna 24 eller 25 i förordning (EEG) nr 1062/87, skall en säkerhet ställas med 110 % av det belopp som fastställs i bilagan till denna förordning för att säkerställa att huvudkravet avseende återbetalningen av det belopp som följer av tillämpningen av artikel 1 uppfylls om de aktuella produkterna inte återinförs i gemenskapen inom sex månader.

Säkerheten skall återställas, i proportion till de kvantiteter för vilka sådant bevis har framlagts, så snart som det i den avsändande medlemsstaten har fastställts att produkten har återinförts till gemenskapen.

3. Om en produkt enligt bilagan underkastas det förfarande som avses i avdelning IV kapitel 1 i förordning (EEG) nr 1062/87 för att fraktas till en bestämmelsestation inom gemenskapens territorium, får det avsändande kontoret inte ge tillstånd till att fraktkontraktet ändras så att det blir möjligt att avsluta frakten utanför gemenskapen, om inte avsändaren har framlagt ett intyg enligt artikel 2.

Artikel 4

Denna förordning träder i kraft den 1 juli 1989.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 19 juni 1989.

På kommissionens vägnar

Ray MAC SHARRY

Ledamot av kommissionen

BILAGA

(ecu/100 kg)

KN-nr	Varubeskrivning	Belopp som skall utkrävas
2309	Beredningar av sådana slag som används vid utfordring av djur:	
2309 10	– Hund- eller kattfoder i detaljhandelsförpackningar	
	– – Innehållande stärkelse, druvsocker, maltodextrin, sirap eller andra lösningar av druvsocker eller maltodextrin enligt undernumren 1702 30 51 – 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 och 2106 90 55 eller mjölkprodukter:	
	– – – Innehållande stärkelse, druvsocker, maltodextrin, sirap eller andra lösningar av druvsocker eller maltodextrin:	
	– – – – Inte innehållande stärkelse eller innehållande högst 10 viktprocent stärkelse:	
2309 10 11	– – – – – Inte innehållande mjölkprodukter eller innehållande mindre än 10 viktprocent mjölkprodukter:	
	– Inte innehållande mjölkpulver	–
	– Innehållande mindre än 10 viktprocent mjölkpulver	5,40
2309 10 13	– – – – – Innehållande minst 10 men mindre än 50 viktprocent mjölkprodukter:	
	– Inte innehållande mjölkpulver*	–
	– Innehållande:	
	– mindre än 30 viktprocent	17,40
	– minst 30 viktprocent mjölkpulver	29,40
2309 10 15	– – – – – Innehållande minst 50 men mindre än 75 viktprocent mjölkprodukter:	
	– Inte innehållande mjölkpulver*	–
	– Innehållande:	
	– mindre än 30 viktprocent	17,40
	– minst 30 men mindre än 40 viktprocent	21,00
	– minst 40 men mindre än 50 viktprocent	27,00
	– minst 50 men mindre än 60 viktprocent	33,00
	– minst 60 men mindre än 70 viktprocent	39,00
	– minst 70 viktprocent mjölkpulver	43,50
2309 10 19	– – – – – Innehållande minst 75 viktprocent mjölkprodukter:	
	– Inte innehållande mjölkpulver	–
	– Innehållande:	
	– mindre än 30 viktprocent	17,40
	– minst 30 men mindre än 40 viktprocent	21,00
	– minst 40 men mindre än 50 viktprocent	27,00
	– minst 50 men mindre än 60 viktprocent	33,00
	– minst 60 men mindre än 70 viktprocent	39,00
	– minst 70 men mindre än 75 viktprocent	43,50
	– minst 75 men mindre än 80 viktprocent	46,50
	– minst 80 viktprocent mjölkpulver	51,00
	– – – – Innehållande mer än 10 men högst 30 viktprocent stärkelse:	
2309 10 31	– – – – – Inte innehållande mjölkprodukter eller innehållande mindre än 10 viktprocent mjölkprodukter:	
	– Inte innehållande mjölkpulver*	–
	– Innehållande mindre än 10 viktprocent mjölkpulver	5,40
2309 10 33	– – – – – Innehållande minst 10 men mindre än 50 viktprocent mjölkprodukter:	
	– Inte innehållande mjölkpulver	
	– Innehållande:	–
	– mindre än 30 viktprocent	17,40
	– minst 30 viktprocent mjölkpulver	29,40

KN-nr	Varubeskrivning	Belopp som skall utkrävas
2309 10 39	– – – – – Innehållande minst 50 viktprocent mjölkprodukter:	–
	– Inte innehållande mjölkpulver	
	– Innehållande:	
	– mindre än 60 viktprocent	33,00
	– minst 60 viktprocent mjölkpulver	48,00
	– – – – Innehållande mer än 30 viktprocent stärkelse:	
2309 10 51	– – – – – Inte innehållande mjölkprodukter eller innehållande mindre än 10 viktprocent mjölkprodukter:	
	– Inte innehållande mjölkpulver	–
	– Innehållande mindre än 10 viktprocent mjölkpulver	5,40
2309 10 53	– – – – – Innehållande minst 10 men mindre än 50 viktprocent mjölkprodukter:	
	– Inte innehållande mjölkpulver*	–
	– Innehållande:	
	– mindre än 30 viktprocent	17,40
	– minst 30 viktprocent mjölkpulver	29,40
2309 10 59	– – – – – Innehållande minst 50 viktprocent mjölkprodukter:	
	– Inte innehållande mjölkpulver	–
	– Innehållande:	
	– mindre än 60 viktprocent	33,00
	– minst 60 viktprocent mjölkpulver	39,00
2309 90	– Andra:	
2309 90 10	– – Limvatten av fisk eller havsdäggdjur	–
	– – Andra:	
	– – – Innehållande stärkelse, druvsocker, maltodextrin, sirap eller andra lösningar av druvsocker eller maltodextrin enligt undernumren 1702 30 51-1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 och 2106 90 55 eller mjölkprodukter:	
	– – – – Innehållande stärkelse, druvsocker, maltodextrin, sirap eller andra lösningar av druvsocker eller maltodextrin:	
	– – – – – Inte innehållande stärkelse eller innehållande högst 10 viktprocent stärkelse:	
2309 90 31	– – – – – – Inte innehållande mjölkprodukter eller innehållande mindre än 10 viktprocent mjölkprodukter:	
	– Inte innehållande mjölkpulver	–
	– Innehållande mindre än 10 viktprocent mjölkpulver	5,40
2309 90 33	– – – – – – Innehållande minst 10 men mindre än 50 viktprocent mjölkprodukter:	
	– Inte innehållande mjölkpulver	–
	– Innehållande:	
	– mindre än 30 viktprocent	17,40
	– minst 30 viktprocent mjölkpulver	29,40
2309 90 35	– – – – – – Innehållande minst 50 men mindre än 75 viktprocent mjölkprodukter:	
	– Inte innehållande mjölkpulver	–
	– Innehållande:	
	– mindre än 30 viktprocent	17,40
	– minst 30 men mindre än 40 viktprocent	21,00
	– minst 40 men mindre än 50 viktprocent	27,00
	– minst 50 men mindre än 60 viktprocent	33,00
	– minst 60 men mindre än 70 viktprocent	39,00
	– minst 70 viktprocent mjölkpulver	43,50

KN-nr	Varubeskrivning	Belopp som skall utkrävas
2309 90 39	- - - - - - Innehållande minst 75 viktprocent mjölkprodukter:	
	- Inte innehållande mjölkpulver	-
	- Innehållande:	
	- mindre än 30 viktprocent	17,40
	- minst 30 men mindre än 40 viktprocent	21,00
	- minst 40 men mindre än 50 viktprocent	27,00
	- minst 50 men mindre än 60 viktprocent	33,00
	- minst 60 men mindre än 70 viktprocent	39,00
	- minst 70 men mindre än 75 viktprocent	43,50
	- minst 75 men mindre än 80 viktprocent	46,50
	- minst 80 viktprocent mjölkpulver	51,00
	- - - - - Innehållande mer än 10 men högst 30 viktprocent stärkelse:	
2309 90 41	- - - - - - Inte innehållande mjölkprodukter eller innehållande mindre än 10 viktprocent mjölkprodukter:	
	- Inte innehållande mjölkpulver	-
	- Innehållande mindre än 10 viktprocent mjölkpulver	5,40
2309 90 43	- - - - - - Innehållande minst 10 men mindre än 50 viktprocent mjölkprodukter:	
	- Inte innehållande mjölkpulver	-
	- Innehållande:	
	- mindre än 30 viktprocent	17,40
	- minst 30 viktprocent mjölkpulver	29,40
2309 90 49	- - - - - - Innehållande minst 50 viktprocent mjölkprodukter:	
	- Inte innehållande mjölkpulver	-
	- Innehållande:	
	- mindre än 60 viktprocent	33,00
	- minst 60 viktprocent mjölkpulver	48,00
	- - - - - Innehållande mer än 30 viktprocent stärkelse:	
2309 90 51	- - - - - - Inte innehållande mjölkprodukter eller innehållande mindre än 10 viktprocent mjölkprodukter:	
	- Inte innehållande mjölkpulver	-
	- Innehållande mindre än 10 viktprocent mjölkpulver	5,40
2309 90 53	- - - - - - Innehållande minst 10 men mindre än 50 viktprocent mjölkprodukter:	
	- Inte innehållande mjölkpulver	-
	- Innehållande:	
	- mindre än 30 viktprocent	17,40
	- minst 30 viktprocent mjölkpulver	29,40
2309 90 59	- - - - - - Innehållande minst 50 viktprocent mjölkprodukter:	
	- Inte innehållande mjölkpulver*	-
	- Innehållande:	
	- mindre än 60 viktprocent	33,00
	- minst 60 viktprocent mjölkpulver	39,00
2309 90 70	- - - - Inte innehållande stärkelse, druvsocker, maltodextrin, sirap eller andra lösningar av druvsocker eller maltodextrin men innehållande mjölkprodukter	-

(*) Vid tillämpning av bestämmelserna i denna förordning avses med *mjölkpulver* en produkt enligt undernummer 0402 10 19, 0402 21 17, 0403 90 11 och 0403 90 13.